

Johann Wolfgang von Goethe



Johann Wolfgang von Goethe est né le 28 août 1749 à Francfort et est mort le 22 mars 1832 à l'âge de 82 ans à Weimar

Automne 1775

Verdis plus dense, feuillage
De la vigne montante
Ici le long de ma fenêtre.
Jaillissez plus serrées
Baies jumelles, et mûrissez
Plus vite, de plénitude plus luisantes.
De chaleur maternelle vous entoure
Le regard d'adieu du soleil, le souffle fécondant
Du ciel inépuisable
De bienveillance vous environne,
Vous rafraîchit l'effluve
Magique de la lune amie,
Et de ces yeux, hélas,
Tombent en rosée sur vous
De l'amour éternellement vivifiant
Les larmes, les très lourdes larmes.

Il ya aussi en allemand mais bonne chance!

Fetter grüne, du Laub',
Am Rebengeländer,
Hier mein Fenster herauf.
Gedrängter quillet,
Zwillingsbeeren, und reifet
Schneller und glänzend voller.
Euch brütet der Mutter Sonne
Scheideblick, euch umsäuselt
Des holden Himmels
Fruchtende Fülle.
Euch kühlet des Monds
Freundlicher Zauberhauch,
Und euch betauen, ach,
Aus diesen Augen
Der ewig belebenden Liebe
Volle schwellende Tränen.